



## **SKOTØRRER 350W**



**ART NR 9079698 / 300400**  
**EAN NR 5709133915841**

**LÆS BRUGERMANUAL FØR BRUG**

# DK / NO Brugervejledning

## SPECIFIKATIONER

- Spænding: 230V~ 50Hz
- Effekt: 350W
- Beskyttelsesklasse: IP21
- Kan enten tørre et eller to par sko ad gangen
- 2 timers timer
- Med indikatorlys
- Slangelængde: 24 - 70 cm
- Mål: 24,4 x 11,6 x 52,6 cm
- Vægt: 1,15 kg

## DK SIKKERHEDSANVISNINGER

- Tilslut kun apparatet til 230V vekselstrøm.
- Dæk ikke apparatet til med tøj eller andre genstande.
- Udgangen for varm luft må ikke blokeres.
- Under opvarmning må ledningen ikke berøre apparatet.
- Advarsel: Brug ikke apparatet i nærheden af badekar, bruser, håndvask eller svømmebassin.
- Nedsenk aldrig apparatet i vand eller andre væsker. Hvis det kommer i kontakt med vand – tag straks stikket ud.
- Sluk altid apparatet og tag stikket ud før rengøring eller efter brug.
- Børn forstår ofte ikke faren ved elektriske apparater – hold dem væk.
- Placer ikke apparatet i nærheden af bade faciliteter eller svømmebassin.
- Rør ikke ved apparatet under opvarmning – det bliver varmt!
- Apparatet er kun egnet til brug i tørre rum.
- Kun til normalt husholdningsbrug.
- Der må ikke komme fremmedlegemer ind i ventilations- eller udstødningsåbningerne – det kan forårsage elektrisk stød, brand eller beskadigelse af enheden.
- Sørg for, at der ikke er for mange apparater på samme strømkreds – det kan give overbelastning.
- Apparatet må ikke rengøres under vand.
- Slangerne skal kontrolleres jævnligt og må ikke bruges, hvis de er beskadigede.
- Tag stikket ud før rengøring eller vedligeholdelse.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, kundeservice eller en kvalificeret tekniker for at undgå fare.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, hvis de er instrueret korrekt og forstår farerne.
- Børn må ikke bruge apparatet uden opsyn.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

## NO SIKKERHETSANVISNINGER

- Koble apparatet kun til 230V~ vekselstrøm.
- Ikke dekk til apparatet med klær eller andre gjenstander.
- Utblåsningsåpningen for varm luft må ikke blokkeres.
- Under oppvarming må ledningen ikke komme i kontakt med apparatet.
- Advarsel: Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, vask eller svømmebasseng.
- Aldri senk apparatet ned i vann eller andre væsker. Hvis det kommer i kontakt med vann – trekk straks ut støpselet.
- Slå alltid av apparatet og trekk ut støpselet før rengjøring eller etter bruk.
- Barn forstår ofte ikke faren ved elektriske apparater – hold dem unna.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av bad eller svømmebasseng.
- Ikke rør ved apparatet mens det er i bruk – det blir varmt!
- Apparatet er kun egnet for bruk i tørre rom.
- Kun for normal husholdningsbruk.
- Det må ikke komme fremmedlegemer inn i ventilasjons- eller utblåsningsåpninger – det kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på enheten.
- Sørg for at det ikke er for mange apparater på samme strømkurs – det kan føre til overbelastning.
- Apparatet må ikke rengjøres i vann.
- Slangene skal kontrolleres jevnlig og må ikke brukes dersom de er skadet.
- Trekk ut støpselet før rengjøring eller vedlikehold.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller en kvalifisert fagperson for å unngå fare.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne dersom de har fått tilstrekkelig opplæring og forstår farene.
- Barn må ikke bruke apparatet uten tilsyn.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

## OVERSIGT:

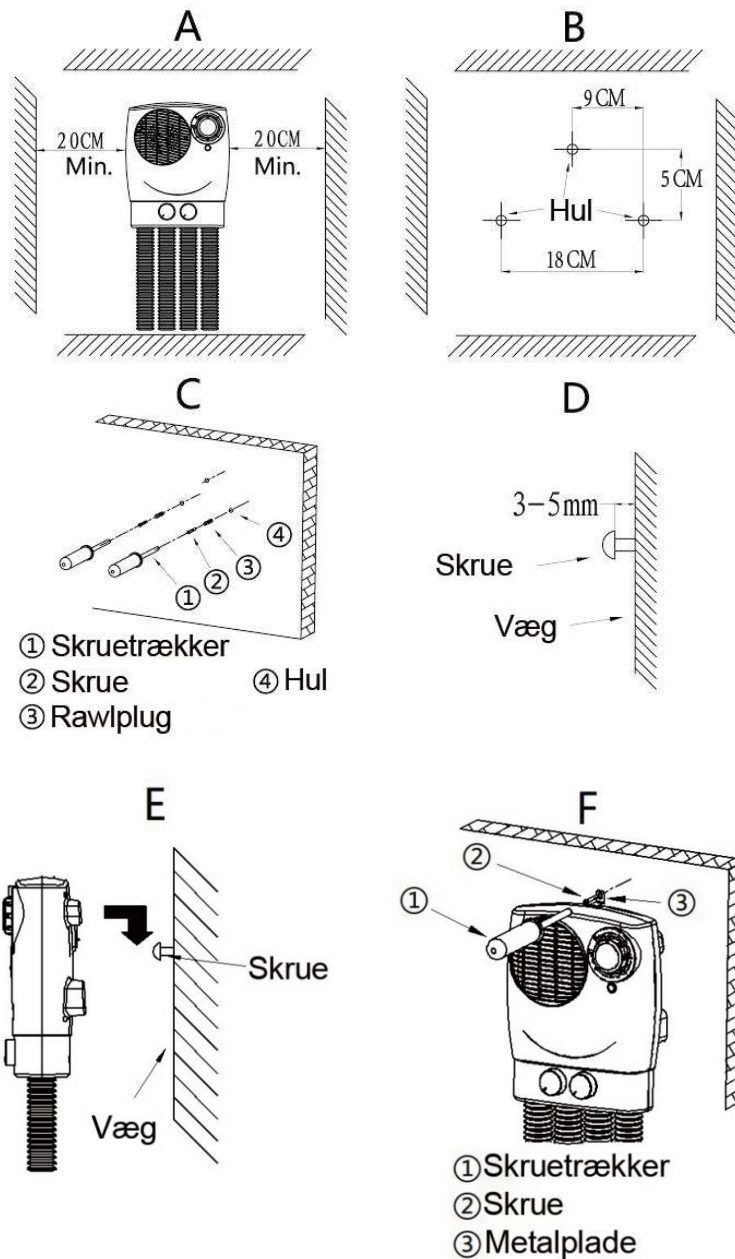
1. Timer
2. Kontrollampe
3. Slinger
4. Termostatventil



## VÆGMONTERING

- Monter vægbeslaget på væggen, så slangerne kan nå gulvet.
- Hæng skotørreren op på beslaget, og lås den fast.
- Fra det nederste af skotørreren og til gulvet skal der minimum være 60 cm.

**Bemærk:** Sørg for, at pilen på beslaget peger opad.



### Sådan monteres skotørreren:

1. Bor 3 huller (diameter 8 mm, 40 mm dybe) i væggen (se fig. A-B).
2. Indsæt en rawlplugs i hvert hul (fig. C).
3. Skru skrueene delvist ind i rawlplugsene – der skal være ca. 5 mm afstand fra skruehovedet til væggen (fig. D).
4. Hæng produktet op på skrueene (fig. E).
5. Skru skrueene helt i (fig. F).

## BRUGSANVISNING

For at undgå udtørring af materialer i sko/støvler må apparatet ikke køre for længe ad gangen. Det er bedre at dele tørringen op i 2 lidt kortere omgange.

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Placer slangerne i de sko eller støvler, der skal tørres.
3. Drej timeren til ønsket tid – tørreenheden starter, og kontrollampen tændes.
4. Kontrollampen lyser, så længe tørreren er aktiv.
5. Når timeren når "OFF", stopper tørreren. Hvis yderligere tørring ønskes, kan timeren indstilles igen.
6. Ved langvarig drift forbliver timeren på "ON".

## OVEROPHEDNINGSSIKRING

Apparatet er udstyret med en overophedningsbeskyttelse, der automatisk slukker enheden i tilfælde af overophedning.

**Hvis apparatet slukker automatisk:**

- Sluk og tag stikket ud.
- Fjern årsagen til overophedningen (f.eks. blokeret luftindtag, støv eller fnug).
- Lad apparatet køle af i et par minutter.
- Herefter kan det tændes igen.

## VEDLIGEHOLDELSE

- Tjek apparatet jævnligt.
- Før rengøring: Sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten.
- Tjek for støv eller fnug inde i apparatet.
- Rengør ydersiden med en fugtig klud.
- Brug en støvsuger til at rense gitteret foran og ovenpå apparatet.
- Brug ikke opløsningsmidler, skrappe kemikalier, alkohol eller benzin til rengøring.

## BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

|                    |                                            |
|--------------------|--------------------------------------------|
| Fremstillet i Kina | Importeret af:                             |
| For jem & fix A/S  | QuineQuintax ApS                           |
| Skomagervej 12     | Middelfartvej 3                            |
| DK-7100 Vejle      | DK-9220, Aalborg Øst, Tlf. +45 98 15 54 44 |

# SE Användarmanual

## SPECIFIKATIONER

- Spänning: 230V~ 50Hz
- Effekt: 350W
- Skyddsklass: IP21
- Kan torka antingen ett eller två par skor åt gången
- 2 timmars timer
- Med indikatorlampa
- Slanglängd: 24 - 70 cm
- Mått: 24,4 x 11,6 x 52,6 cm
- Vikt: 1,15 kg

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Anslut endast apparaten till 230 V växelström.
- Täck inte över enheten med kläder eller andra föremål.
- Varmluftsutloppet får inte blockeras.
- Under uppvärmning får sladden inte vidröra apparaten.
- Varning: Använd inte apparaten nära badkar, dusch, handfat eller simbassäng.
- Doppa aldrig apparaten i vatten eller andra vätskor. Om den kommer i kontakt med vatten – dra omedelbart ur sladden.
- Stäng alltid av apparaten och dra ur sladden före rengöring eller efter användning.
- Barn förstår ofta inte farorna med elektriska apparater – håll dem borta.
- Placera inte apparaten nära badanläggningar eller simbassänger.
- Rör inte apparaten medan den värms upp – den blir varm!
- Apparaten är endast lämplig för användning i torra utrymmen.
- för normalt hushållsbruk.
- Låt inte främmande föremål komma in i ventilations- eller avgasöppningarna – det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på enheten.
- Se till att det inte finns för många apparater på samma krets – det kan orsaka överbelastning.
- Rengör inte enheten under vatten.
- Slangarna bör kontrolleras regelbundet och får inte användas om de är skadade.
- Dra ur sladden före rengöring eller underhåll.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller en kvalificerad tekniker för att undvika fara.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den.
- Barn får inte använda apparaten utan tillsyn.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

## ÖVERSIKT:

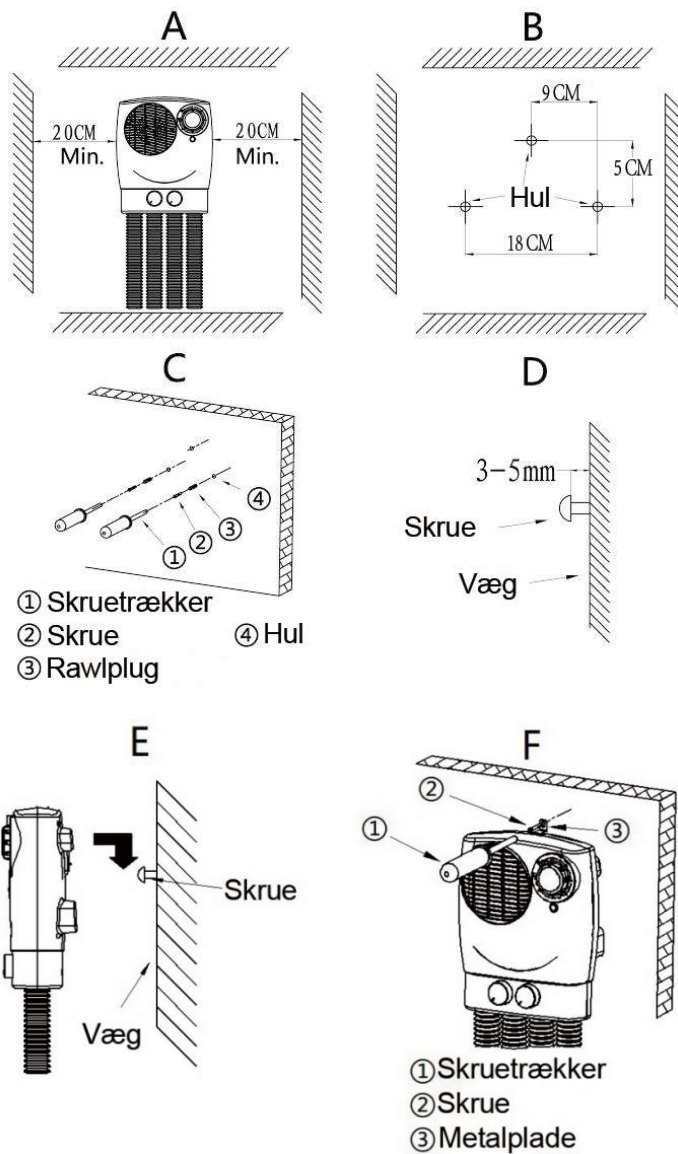
1. Timmar
2. Indikatorlampa
3. Ormar
4. Termostatventil



## VÄGGMONTERING

- Montera väggfästet på väggen så att slangarna kan nå golvet.
- Häng skotorken på fästet och lås den på plats.
- Det måste vara minst 60 cm avstånd från skotorkarens undersida till golvet.

**Obs:** Se till att pilen på fästet pekar uppåt.



**Så här installerar du skotorkaren:**

1. Borra 3 hål (diameter 8 mm, 40 mm djup) i väggen (se bild A-B).
2. Sätt i en plugg i varje hål (bild C).
3. Skruva in skruvarna delvis i pluggarna – det ska vara cirka 5 mm avstånd från skruvhuvudet till väggen (bild D).
4. Häng produkten på skruvarna (bild E).
5. Skruva i skruvarna helt (bild F).

**BRUKSANVISNING**

För att undvika att materialen i skor/stövlar torkar ut, kör inte apparaten för länge åt gången. Det är bättre att dela upp torkningen i två något kortare sessioner.

1. Sätt i kontakten i uttaget.
2. Placera slangarna i skorna eller stövlarna som behöver torkas.
3. Vrid timern till önskad tid – torkenheten startar och indikatorlampan tänds.
4. Indikatorlampan lyser så länge torktummlaren är aktiv.
5. När timern når "AV" stannar torktummlaren. Om ytterligare torkning önskas kan timern ställas in igen.
6. Under långvarig drift förblir timern "PÅ".

**ÖVERHETNINGSSKYDD**

Apparaten är utrustad med ett överhettningsskydd som automatiskt stänger av den vid överhettning.

**Om apparaten stängs av automatiskt:**

- Stäng av och dra ur sladden.
- Åtgärda orsaken till överhettningen (t.ex. blockerat luftintag, damm eller ludd).
- Låt apparaten svalna i några minuter.
- Efter det kan den slås på igen.

**UNDERHÅLL**

- Kontrollera enheten regelbundet.
- Före rengöring: Stäng av apparaten och dra ur sladden ur uttaget.
- Kontrollera om det finns damm eller ludd inuti apparaten.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa.
- Använd en dammsugare för att rengöra gallret framför och ovanpå apparaten.
- Använd inte lösningsmedel, starka kemikalier, alkohol eller bensin för rengöring.

## FÖRFOGANDE



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön när avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.



Produkter märkta med den överkorsade behållaren nedan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den korsade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in gratis av medborgarna på återvinningsstationer eller andra insamlingsställen eller hämtas direkt från hushållen. Ytterligare information ska inhämtas från kommunens tekniska förvaltning

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slänga elektrisk eller elektronisk utrustning tillsammans med hushållsavfallet. Användare ska använda de kommunala insamlingssystemen för att minska miljöbelastningen i samband med bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning.

Tillverkad i Kina

Tillverkare: jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100 Vejle

Importerad av:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

Tel. +45 98 15 54 44

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

|                                                                                                                                     |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Bemyndiget repræsentant:</b>                                                                                                     |                                                 |
| <b>Firmanavn</b>                                                                                                                    | QuineQuintax ApS                                |
| <b>Adresse</b>                                                                                                                      | Middelfartvej 3                                 |
| <b>Postnummer</b>                                                                                                                   | 9220                                            |
| <b>By</b>                                                                                                                           | Aalborg Øst                                     |
| <b>Land</b>                                                                                                                         | Danmark                                         |
| <b>Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:</b>  |                                                 |
| <b>Produktidentifikation:</b>                                                                                                       | GRAD SKOTØRRER 350W<br>Art nr. 9079698 / 300400 |
| <b>er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)</b>                      |                                                 |
| <b>Reference-nr.</b>                                                                                                                | <b>Titel</b>                                    |
| 2009/125/EC                                                                                                                         | Ecodesign direktivet                            |
| 2014/35/EU                                                                                                                          | Lavspændingsdirektivet                          |
| 2014/30/EU                                                                                                                          | EMC-direktivet                                  |
| <b>Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:</b> |                                                 |
| <b>Harmoniseret standard nr.</b>                                                                                                    |                                                 |
| EN 60335-2-43:2020 + A11:2020                                                                                                       |                                                 |
| EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023                                          |                                                 |
| EN 62233:2008                                                                                                                       |                                                 |
| EN IEC 55014-1:2021                                                                                                                 |                                                 |
| EN IEC 55014-2:2021                                                                                                                 |                                                 |
| EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021                                                                                                     |                                                 |
| EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021                                                                                               |                                                 |
| EN 50564:2011                                                                                                                       |                                                 |
| Aalborg 14/05/2025                                                                                                                  |                                                 |
|                                                  |                                                 |
| Josephine Quintessenza<br>Produktchef                                                                                               |                                                 |
|                                                |                                                 |